

源正色洋煤
價甚相宜
已

廣東 遠 昌 堂 陳 儉 卿 精 製 白 濁 止痛 散 百中屢驗 諸君賜顧無不稱 掌而稱讚也此症甚多今特寫 加珠珀配合上品地道藥料咸 製此散故能透底滑清專治 般白濁尿管刺痛等症無論遠 年近日俱用滾水沖服應効 常永無後患館在香港中環文 武廟直街養豐里口二樓即興 寧大書院對面便是 活

第

尹

在得恩笠街
徐善李鎮牙

緊
啓者本辦房向未與外人接借銀兩乃掛保
等事倘取貨物無論銀多少銀兩俱是即找
青連獨有則請經手是問 貴客光顧出貨

大氏良藥

精製靈效

貴客光顧請看

茸參健神丸
寧乾定志丸
清心牛黃丸
寧心補腎丸
參茸坤順丸
至寶寧坤丸
歡喜添丁丸
舒筋活絡丸
安胎益母丸
人參再造丸

萬應靈藥	止痛各症藥水	癰疽疔瘡氣藥水	男婦痢疾藥水	止戒烟肚瀉藥水	小便常急藥水	血淋尿淋藥水	砂淋	陰陽惡瘡	皮生各症藥水	刀傷止血藥水
萬應靈藥	止痛各症藥水	癰疽疔瘡氣藥水	男婦痢疾藥水	止戒烟肚瀉藥水	小便常急藥水	血淋尿淋藥水	砂淋	陰陽惡瘡	皮生各症藥水	刀傷止血藥水
萬應靈藥	止痛各症藥水	癰疽疔瘡氣藥水	男婦痢疾藥水	止戒烟肚瀉藥水	小便常急藥水	血淋尿淋藥水	砂淋	陰陽惡瘡	皮生各症藥水	刀傷止血藥水
萬應靈藥	止痛各症藥水	癰疽疔瘡氣藥水	男婦痢疾藥水	止戒烟肚瀉藥水	小便常急藥水	血淋尿淋藥水	砂淋	陰陽惡瘡	皮生各症藥水	刀傷止血藥水

萬應藥水	血藥水	疳藥水	火瘡藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
嘉楠	歌花	利歌公司	功勝士	常株此	安法京	穢之氣	神倍長
水	露	水	水	水	水	水	水
歌公司	諸君光	雖鱗					

由日探辦戰回法京以秘法製成此丸
 專治隆冬肌膚皸裂成生皮膚瘙癢者
 水能使玉面嬌光瓊肌飽潤筋絡壯健如
 婦女每用以調和清水沐浴身體果見肌
 及疥癩之疾一概消除即偶患頭痛身
 痲疾若用之開水露水中之極品也而其價
 之微而用之闊大方盡故人多喜用通商
 諸國認招牌庶免魚目混珠之誤 此花
 製造托香港屈臣氏大藥房及各藥建代

藥水乃法京巴黎斯城利
口岸各藥房皆有寄售
販而不昂其香醇而耐久
體困倦拂拭此水亦覺精
肉尤盈芬芳楊溢身上汚
穢時疫用之萬噪堪保平
症兼可解蚊咬之毒聞聞
氣味清香其尋常花露水
實

茲者西營盤二百四十一號門
日始創開張至辛丑年正月
與各寶號買入貨物必強
古太興昌記圖章并要本號司
郭玉泉或方功甫簽名為寶如
山之貨項懇各寶號送來舖
部妥收為實特此佈告
主寅年八月廿三日 高呈
上環永樂街門牌八十二
天益昌記謹

啟號半面活事
盤
四日止歇業收盤
及各號附揭銀兩
項等一概對明
特此佈聞
光緒廿八年
義和
白告
牌日華茶居原日德胡
郭兆祥宋康濂入股做
郭兆祥宋康

所有來往數目
並匯項會項雜
結清楚如有欠
祈爲早日惠還
三旦半
廿五日
號梁寶田謹啟

僕向以內外科行世港遊
三十餘載幸蒙諸公囑
存而小兒一科尤爲洞達

牙醫館
對面
三十三號二樓
即華商公局對面

報 紙 在 香

所有來往數目
重匯項會項雜
結清楚如有欠
祈為早日惠還
三豆半
廿五日
號梁寶田謹啟

僕向以內外科行世港遊
三十餘載幸蒙諸 公
荐而小兒一科尤為洞達
精微中有大熱不退吐瀉
不止痰鳴氣喘或執極極
寒寒極則熱變生危症者
應效良多故特表報端鳴
學野人之獻云爾 云士
何鏡波寓文武廟直街
新瑞和酒舖內

牙館
對面
公局
即華商
號二樓
三十三
三十三

啟者本醫生專理內外大小
方脈兼脫牙婦科月經失調
等症如治癒後生奇難雜

報 紙 在 香 港 威 靈 頓

幾兒拿吸煙者創其異其王查及厄活
公事外間從何得知此必水事有入涉必
認況本署不啻洋人能言之外國報紙能言之此事恐難查究王相日果能認真根究必有頭緒某復
日非但此事難查即本署所辦交涉斷不能秘密現在各國互相猜忌公事愈形棘手似不如
烏班納第八在位吸煙者逐出教外而
印度乃任其種煙與前人不合也
明白宣布轉可彼此曉然免致誤會也王相日總當處處謹慎於各官諸語而退

費八萬金係某員報効榮相府中近日收禮大為忙碌京
中各衙門前赴後繼計應接不暇京官之送添箱
禮者至少亦非數十金不能出手外官則以珠翠衣料為
多○私相慶幸 袁帥此次奏裁陋規蒙旨許開
恩帥在山東時即擬按此法辦理未及奏辦即升任直督
故山東官員頗相慶幸○先後後法 傳聞駐法欽使
孫京卿寶琦此次赴法時將先至俄國呈遞國書並開另
帶隨員一人至俄交胡欽使委用○人皆側目 榮相女
公子將適韓邸凡京外各大員無不饋送收禮皆極奢
靡定於八月廿八日過海返京中人士皆欲一親為快
仙士所出之仙士其印模乃用英
文內有一字母倒轉鐫刊○應考
無多 天津學堂總辦丁家立
君第二次招考教習報名投考者
祇六七人所命各題頗難易易諸
君大半入塾至應試之華文則以
粵理學校事宜之丁太史維翰因
公赴省暫停別按丁君二次招
考總共不過廿餘人推其觀望之
由不過以教習月修形薄耳
備路工之選刻已與順天府五城商酌倘未定議

保護教士 字林報接二十號成都專電云此間亂事向難逆料
其將來省城附近各處為拳匪侵犯受累不淺惟城中之危稍解
而官場仍防備甚嚴新督岑制軍現已抵省所有各教士身家財
產均經華官力為保護云○研察船主 字林報接青島消息
云有帆船主僱一日人為傭曾以日人怠惰而訓斥之已閱數次
該船由美國運往檀香山日人懷憤持刀將船主砍斃經官研
究是案傳集該船水手為證該船主尋水手一死方可駛船回
青島○印兵返國 有印兵一旗名曰香港印兵曾受差遣於京
津今將滿期約四月底回國去印兵十三號在港登岸場操
演習命駕往閱將以獎勞而惜別也

示 奉本衙門命 諭域多利亞城中截及九龍西截各業主知悉凡爾
等早未報稅例潔及灑掃灰水者茲再申明限期內所限至西歷
本年十月三十一日即須完報整潔灑掃安妥現因本衙門正在盡
力整頓潔淨各處地方以除瘴疫如有爾等屋宇于上限期已滿
仍未整潔灑掃則本衙門定必嚴行控告各宜遵切切特諭
一千九百零二年 十月 初一日 諭 志日半
計開 上截界址 域多利亞城中截東以花園道為界以西以
馬利信街及東街為界九龍之西截係九龍半島一帶地方至羅便
臣道之西截連尖沙嘴油蔴地望角嘴大角嘴及深水埔俱在內

影 啓者本號自六月初旬
修舖至今妥當擇於九
月初旬開張照常影
相西法擴相大小隨意
兼配顏色諸君光顧請
至中環街市口對面正
和堂三樓便是特此週
知
壬寅年 八月三十日 恩
華真祥記啓 壬寅年八月三十日 番邑陳錦謹啓

白 啓者中環皇后大道門牌第壹百六十號安和
泰店做鞋車衣洋貨生理原日福祿堂莊生堂
二共占壹股半乃白簡生經手茲白簡生志圖
別業自願將福祿堂及莊生堂股份退出頂與
股內人合和堂承受壬寅年八月念五日計算
廿八日交易清本號向無揭借倘日前白簡
生有揭借到各號銀兩惟經手是問日後安和
泰生意盈虧與退股人福祿堂莊生堂無涉先
此聲明以免後論
光緒廿八年 八月 三十日 合和堂謹啓

錄 譯 報 電
勞打電音 勞電云法京巴黎有鐵路往李厘二十七號早駛至了魯車行過疾其
輪脫軌而出致斃人二十名傷五十名其受傷過重難望痊可者實繁有徒○義國之
南方斯薩利島巨風浪濤海水漲溢不時致溺斃百餘人該處島岸亦同遭災異
未有如此之甚○義國伊寧火山大有爆發之勢士哥林波利火山亦如是○法國
歷打將軍因干預聖堂選舉事辭去半俸○英美烟卷廠聯合為一以抗天下烟卷廠
爭逐其利○斯薩利島風火查斃人三百餘名其屍首列於教堂猶未殮殯○馬頭
山似起烟霧而山之北方猶是火氣沸騰○美國煤工停止操作已二十一禮拜煤斤
短於用不待言矣而工人仍未復工堅執自是以為可操勝券○孖刺接電 孖刺西
報接上海電云天津鐵路於二十九日早交還中國時禮儀甚簡惟能肅然穆然以副我
畢老厘辦理交割事宜當時鐵路大臣胡雲眉接督鐵路中西軍士陣列排班易旗時

中國 啓者本銀行現奉總行札開
光緒二十八年六月止總
賬會經細算核明將所餘溢
之利照章以八厘分派計每
股二兩定期九月初一日開
支凡有股 諸君請携息摺
到本銀行領取是荷此佈
光緒廿八年 八月廿九日 平
香港中國通商銀行啟

吉 啓者本號有新舖廿餘間落在油
蔴地廟前街北便新舖拜堂背後
俱石騎樓通爽深大招人租賃分
租任便價極相宜 諸君有意請
移玉到上環德輔道二百四十五
號四樓即萬芳樓後便街本號面
商或到旺角差館街尾一百九十
一號三樓禮民三面均可
壬寅年 八月廿二日 在利謹啟

神 啓者本號自六月初旬
修舖至今妥當擇於九
月初旬開張照常影
相西法擴相大小隨意
兼配顏色諸君光顧請
至中環街市口對面正
和堂三樓便是特此週
知
壬寅年 八月三十日 恩
華真祥記啓 壬寅年八月三十日 番邑陳錦謹啓

香港 啓者本號自六月初旬
修舖至今妥當擇於九
月初旬開張照常影
相西法擴相大小隨意
兼配顏色諸君光顧請
至中環街市口對面正
和堂三樓便是特此週
知
壬寅年 八月三十日 恩
華真祥記啓 壬寅年八月三十日 番邑陳錦謹啓

白 啓者本號自六月初旬
修舖至今妥當擇於九
月初旬開張照常影
相西法擴相大小隨意
兼配顏色諸君光顧請
至中環街市口對面正
和堂三樓便是特此週
知
壬寅年 八月三十日 恩
華真祥記啓 壬寅年八月三十日 番邑陳錦謹啓

白 啓者本號自六月初旬
修舖至今妥當擇於九
月初旬開張照常影
相西法擴相大小隨意
兼配顏色諸君光顧請
至中環街市口對面正
和堂三樓便是特此週
知
壬寅年 八月三十日 恩
華真祥記啓 壬寅年八月三十日 番邑陳錦謹啓

白 啓者本號自六月初旬
修舖至今妥當擇於九
月初旬開張照常影
相西法擴相大小隨意
兼配顏色諸君光顧請
至中環街市口對面正
和堂三樓便是特此週
知
壬寅年 八月三十日 恩
華真祥記啓 壬寅年八月三十日 番邑陳錦謹啓

選錄

蜀督岑制軍敬舉人才摺 頭品頂戴調署四川總督廣東巡撫臣岑春煊奏為川事萬端舉人才懇 恩破格獎拔以勵賢勞恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊查現在川省白粉廳地軍書信整理一切較之無事省分尤為艱巨 自維智慮淺陋恐上負 朝廷倚任之懷下辜全蜀士民之望 命以來傍徨焦慮計非多求賢才藉匡不逮無以力挽頹風臣已另片奏調文武得力各員差遣委用今更有奇特之才為臣折服依願有素者一人敢復據實 上陳 聖鑒查有丁憂分省補用知府張鳴岐胸有經濟識過人夙究心於經世之學每慷慨於安撫之計臣任廣東甘肅藩司皆延之襄助遇有危疑難決之事一與相商無不當機立動中窺要其謀略智慮勝臣十倍歷驗 上陳 聖鑒查有丁憂分省補用知府張鳴岐胸有經濟識過人夙究心於經世之學每慷慨於安撫之計臣任廣東甘肅藩司皆延之襄助遇有危疑難決之事一與相商無不當機立動中窺要其謀略智慮勝臣十倍歷驗 上陳 聖鑒查有丁憂分省補用知府張鳴岐胸有經濟識過人夙究心於經世之學每慷慨於安撫之計臣任廣東甘肅藩司皆延之襄助遇有危疑難決之事一與相商無不當機立動中窺要其謀略智慮勝臣十倍歷驗

前省匪徒迭來二面商議打單一案銀一千兩一索銀二百兩 廠主不與理會因此匪徒挾恨所致查悉被焚之現花杏芳花園 等頭號紫洞匪共六七艘捕船一號黃埔艇仔船大小共數十 艘被焚時隨風大作火乘風勢船艇相逼猝不及移所有客人 榜人遭火及溺者約有五六百人各屍親檢同收殮有肢體不全者 令人目不忍睹云云垂詢疾苦 新任撫憲李中丞下車伊始探悉 粵省百物騰貴價昂日久民間疾苦難堪而油米柴日用必需之物 近日更有加無已謀升斗者幾不聊生中丞特於屬員稟見時垂詢 情形不絕口并諭飭稽查有無屯積市中若何抬價居奇然後酌 量辦理器以良法民食關心中丞其有意乎

汕海軍記 前報光興公司查緝舊貨業經各土行訴諸保商局聞近日 聯名叩訴道該案其詞謂聞以蒙案檢核為問題云云保商局既議定移 設瑞文莊公祠茲聞黃紳因公督辦丁觀察并請示開局云云同文學 堂本年經費不敷經值月各家先行認出刻因招信股票可抵五六成堂 中先經某商捐出之股票大約可以彌補明年經費則丁觀察力籌的 款云云又聞學堂監督邱仙根工部既由鎮平來粵擬與丁觀察妥議與 學保商事二三日後始行來汕云云又聞前報梅溪潤潤近日韓江水漲 舟楫皆通則西北及嘉屬皆得雨也云云又聞見屬員 新任廣東署撫李 守基嚴至其失火之由有謂自 勉林申接後後勤於經畫每日接見屬員數十人詳詢地方利病府州 府房瓦面晒棚而起是否匪徒 所種未得而知也

兵勇又出身舉孝廉當此之時則宜韜藏智慧結識豪傑或保守 易安舉義旗號召天下如漢高祖武之奮起布衣中以操之才智加以美名戰亂天下大勢未有不成就者 老子曰欲將者必先與之孔子曰必由正名平乃操計不出此即尊卑帝必假漢室名目挾天子以令 諸侯其計之必然也然則重權位加九錫宜自費力王室掃蕩羣雄使千秋萬歲後可以表明漢將軍素 志乃計又不出此者竊以周文王自比顯命其子襄位使天下後世謂襄其包藏禍心而借襄之名 終古為人唾罵吾早以深惜操有蓋世之才出其機智不獲與高祖昭烈同稱而為可惜也為亂世之 奸雄則已為治世之能臣固當如是耶夫以操之權謀才略急趨禍亂一失計遂貽萬世之惡名悞畢 生之大事如此獨怪後世之標榜國威挾天子以操之權謀才略急趨禍亂一失計遂貽萬世之惡名悞畢 生之大事如此獨怪後世之標榜國威挾天子以操之權謀才略急趨禍亂一失計遂貽萬世之惡名悞畢

中國北洋煙煙為淡巴葛蓋從 西語也考淡巴葛乃由英人狄勒在淡 北姑地方覓出一千五百六十年即明 嘉靖三十八年始傳入歐洲因其地 名而名之曰淡巴葛土耳其其阿馬 辣第四禁煙犯者大辟俄羅斯王 幾兒拿吸煙者創其鼻其查及厄活 曾著論論吸煙之非呼為惡草教士 烏班納第八在位吸煙者逐出教外而 印度乃任其種煙與前人不合也

費八萬金係某員報効榮相府中近日收禮大為忙碌京 中各衙門前赴後繼計應接不暇京官之送送箱一 其將來省城附近各處為奉迎使犯受累不淺惟城中之危稍解 保護教士 字林報接二十號成都專電云此間亂事向難逆料 銓補照章 京師防事函云前某侍御奏請疏通進士出身即用知縣補缺升 銓補照章 京師防事函云前某侍御奏請疏通進士出身即用知縣補缺升 銓補照章 京師防事函云前某侍御奏請疏通進士出身即用知縣補缺升

銓補照章 京師防事函云前某侍御奏請疏通進士出身即用知縣補缺升 銓補照章 京師防事函云前某侍御奏請疏通進士出身即用知縣補缺升 銓補照章 京師防事函云前某侍御奏請疏通進士出身即用知縣補缺升 銓補照章 京師防事函云前某侍御奏請疏通進士出身即用知縣補缺升

銓補照章 京師防事函云前某侍御奏請疏通進士出身即用知縣補缺升 銓補照章 京師防事函云前某侍御奏請疏通進士出身即用知縣補缺升 銓補照章 京師防事函云前某侍御奏請疏通進士出身即用知縣補缺升 銓補照章 京師防事函云前某侍御奏請疏通進士出身即用知縣補缺升

羊城

羊 戲棚火 昨報 又探聞 未災之

羊 戲棚火 昨報 又探聞 未災之

羊 戲棚火 昨報 又探聞 未災之

羊 戲棚火 昨報 又探聞 未災之

羊 戲棚火 昨報 又探聞 未災之

羊 戲棚火 昨報 又探聞 未災之

羊 戲棚火 昨報 又探聞 未災之

羊 戲棚火 昨報 又探聞 未災之

主 貨 年 例	月 廿 玖 日	禮 拜 式	入 口 煙 頭 列 左
德國火船名鳴鳳		由	貳角載來米
德國火船名廣州		由	渣華載來糖
英英火船名也拿	后	由	溫哥華上海載來雜貨
德國火船名拍南		由	貳角載來米
那國火船名多利士		由	西貢載來米
英英火船名勞卑		由	小呂宋載來蘇
中國火船名圖南		由	上海載來雜貨
英英火船名比勞士		由	北海載來雜貨
英英火船名甘肅		由	羊城載來雜貨
英國火船名間雷		由	羊城載來雜貨

往新金山各埠	○火船名太原	玖月廿叁日開行
往新金山各埠	○火船名濟南	拾月拾陸日開行
往新金山各埠	○火船名長沙	拾壹月初柒日開行
往江門甘竹三水	○火船東江	每逢雙日往
往江門甘竹三水	○火船長江	每逢單日往
往暹羅	○火船司馬懿	雙日回
往寶角	○火船大州	叁拾早開行
往寶角	○火船華島	叁拾早開行

往草波上海	○火船甘肅	參拾日開行
往上海鎮江	○火船德生	參拾日開行
往上海長崎	○神戶橫濱火船	參拾日開行
往新金山	○火船伊士頓	初壹日上午拾點開行
往毛里士星	○架坡火船南利	初壹日開行
往橫濱	○神戶火船沙順	初壹日開行
往鳥島	○火船亞尼	初壹日開行

往行烟台	○火船	布倫杜	初壹日開行
往卑架波毛厘士	○火船	太富	初壹日開行
往寶金山城多厘加	○火船	麥古打金蔴	初壹日開行
往暹羅	○火船	馬昭	初式早開行
往上海海口海防	○火船	加大利臣	初式日下午開行
往上海海口	○火船	吳松	初式日開行
往上海日本	○火船	威北	初式日開行

往	香港	時路倫敦	○火船開地亞	初式日開行
往	廈門	石叻鹿能	○火船雙美	○式日開行
往	星架坡	庇能哥林保	息打些路倫敦曼滑	○阿波九
往	他士參島	王武路庇廬士濱雪梨嶺大	○熊波九	初叁天明 正午
往	小呂宋	火船勞卑	初叁日下午開行	
往	西貢	火船多利士	初叁日開行	
往	上海	日本火船澄華	初叁日開行	

往上海	○火船	伊拿士	西文	初叁	開行
往神戶	○火船	太原	○火船	初叁	開行
往日本	○火船	乙	○火船	初叁	開行
往日本城	○火船	多利	○火船	初叁	開行
往仙頭	○火船	厦門	○火船	初肆	開行
往梧州	○火船	利安	○火船	初肆	開行
往神戶	○火船	橫濱	○火船	初五	下午開

往汕頭	○火船	三池丸	初初	王陸	正正	開開
往上海	○火船	亞甸	初初	榮日	正正	開開
往汕頭	○火船	安平丸	初初	榮日	正正	開開
往天津	○火船	桂陽	初初	榮日	開開	行行
往安南	○火船	詩馬	初初	棚日	開開	行行
往長崎	○火船	亞沙	初初	棚日	開開	行行
往神戶	○火船	亞沙丸	初初	次日	開開	行行

往天津	○火船	裕生	初拾日開行
往安南	○西貢	○火船	西貢
往島荊	○火船	蚊建	伊士
往上海	○火船	無焦	山
往汕頭	○廈門	淡水	○火船
往英京	○火船	尼士	多
往英京	○火船	蚊建	特路

大仁丸

往堅那亞英京	○火船	邊刺力	拾玖日開行
往石叻庇能卡刺吉打與國	○火船	地厘士	貳拾日下午開行
往上海日本溫哥華	○火船	芭拿島后	廿壹日正午開行
往日本城多厘打甘蘇	○火船	佛勿	廿貳日開行
往日本城多利打金丹	○火船	納麻申	廿叁日開行
往師戶灣檳城多利城	○火船	仙納士	廿四日開行
往日本城多厘打甘蘇	○火船	刀柯輝	廿捌日開行
			廿肆開行

參行沽十號孟米紗五十包	九十五員
又沽十號孟米紗五十包	九十六員
又十二號孟米紗五十包	九十七員

金山等埠	又沽大白米碎	二千担
孟米德園	又沽米碎	千五百担
米丹詩院	又沽白米	千五百担
金山等埠	又沽白碎	千五百担
龍路英貢	隆沽明麵	千六件
金山等埠	又沽河口絲	千五百件
金山等埠	又沽綠荳	七十七包

太古洋行	又沽	雞心	雞心	廿包	六
太古洋行	信亭	號沽	排尤	五十包	七十八
太古洋行	又沽	雞心	雞心	五包	七十八
廣連公司	又沽	帶絲	七箱	百三	三
廣連公司	廣全	昌沽	柴魚	三十札	三
元發銀行	又沽	雞心	雞心	廿包	七
元發銀行	又沽	眉目	眉目	三十包	三
大元公司	又沽	眉目	眉目	三十包	三

○省城米市根礎
 ○新姑烟價改自零五員
 ○舊年烟價改自員
 ○現年新白皮壹千員
 ○現年新白皮改百五拾員

大古洋行
渣甸公司
威利洋行
南榮公司
咸北輪船
天祥洋行

英京電單壹拾柒五
法行買入英單櫃水壹零捌
法京即車式壹肆
勞卑電單壹白貳拾柒具五
仲江壹白貳拾柒具五
小呂宋每千加木拾員
米壹金庫實收銀叁佰

南利公司	橫濱	郵船	每	千	加	水	式	百	壹	公
永成公司	舊金山	即單	陸	拾	壹	員	五			
太古洋行	紐約	拾	日	期	單	肆	拾	式	員	六
元發	拾足	員	金	兩	兩	遠	拾	壹	員	叁
源昌利	離字	號	員	金	每	兩	陸	拾	員	叁
太古洋行	檳榔	大	金	每	員	肆	拾	捌	員	叁
勿者士	改每	百	員	即	水	捌	兩	肆		

鐵行公司
日本郵船
宜和公司
南和公司
鐵行公司

法國公司
太古洋行
天祥洋行
大版公司
太古洋行
日公船

○火船名比利麻甘
○火船名波打尼樹
○昌興公司火船名日本
○天祥洋行火船名督柯士
○天祥洋行火船名希地
○天祥洋行火船名如化

伊拿士
日巴已
由
皇
士
顯

大日本郵船	○天祥洋行	火船名皮利地
日本郵船	○新行公司	火船名奧斯利
日興公司	○鐵行公司	火船名浩華廿
大阪公司	○勿者士行	火船名威威廿
太古洋行	○鴻甸公司	火船名麗牛廿
和發成	○東亞輪船	公司火船名加
威北輪船	○東亞輪船	公司火船名
日本輪船	○東亞輪船	公司火船名

[illegible]

天順昌洋行

○天祥洋行火船名柯廉	○東江往江門廿
○順昌洋行火船名媽打	
○天祥洋行火船名多美	
○東洋船公司香港九龍	

啟者茲本公司有堅固快
取者茲本公司有堅固快

光緒廿捌年捌月

三員	白米	三員	本港
八員	碎六百担	一員	本港
二員	什米鐵四百担	一員	本港
四員	又沽香這六件	九十五員	客水
五錢	伊豆尤十五包	二十員	客水

八員五錢	又沽粉絲廿包	十三員五		客
六員五錢	又沽綠豆卅包	三員一五		客
五員五毫	又沽外合十件	十八員二		客
二十五員	又沽粉絲廿包	十三員四		客
二十五員	又沽參麥五件	十六員九		客
八員	又沽焙鮑十件	十九員一		客
八員	又沽白翅五件	二十一員二		客

○舊公烟價 以年叁拾五員
○舊姑烟價 無存
○壹冬白壹千零壹拾員
○壹冬叁冬白壹千零貳拾員

英京即進不拿客捌建叁柒
英國鐵價貳叁陸捌柒五
法京四月期單貳壹捌
勞申即單壹貳貳柒貳五
星架坡電每十加木壹貳貳五
呂宋壹貳五金每員拾壹員肆
上海電單柒肆

招式員五	吾金山電單肆拾壹員叁柒五
爲柒五	紐約御軍肆拾壹員五
女金	雪金每員拾壹員柒五
玖玖五	貢金每兩陸拾員捌五
玖捌條	金每兩五拾玖員五
紋銀條	白兩加水陸兩
馬銀	每千兩水陸兩

[illegible]

安抵島約由西貢開行約初旬日到港
呂宋開行約初旬日到港
廿五日由峴崎開行往神戶
廿五日由石金流開行經口來港
廿五日由橫濱開行打甘藤
廿六日由暹羅開行來港

仁廿五日由旅順開行來港
 五廿陸由雪梨開行經大磨小呂宋約貳拾到
 五廿日由星架坡開行來港
 五廿日由星架坡開行約初貳日到港
 五廿日由星架坡開行來港
 五廿日由上海開行約貳拾日到港
 五廿日由上海開行約貳拾日到港

池九廿陸日由星架坡開行約初旬日到港
 甄九廿陸日由星架坡開行約廿日到港
 利展呂九廿捌日由星架坡開行約廿二日到港
 九廿肆日由星架坡開行約廿四日到港
 建由星架坡開行約廿六日到港
 壽日由星架坡開行約廿八日到港
 集拾捌日由星架坡開行約三十日到港
 九廿陸日由星架坡開行約三十一日到港

以	拾陸日由打甘蔴開行來港	
和	拾叁日由砵倫開行約玖月拾叁日到港	
永	拾壹日由打金蘭開行來港	
初	拾日由舊金山開行來港	
捷火輪船名		
竹三水		
每逢雙日往		

每逢單日往 每日回
至本公司面議 廣通輪船公司啟

寺山
司公

○日本丸 十月十四
○美國丸 十一月初

日開行
七日開行

花旗輪船公司
代

理東西輪船公司
理東洋汽船公司

司理人 溫保

連議啟

准八月三十日

禮拜三開行 大版

同船公司總司理人

復原原形

香港華子日報附張

光緒二十八年壬寅八月十三日 英一千九百零二年十月壹號 禮拜三

往上海日本各埠檀香山舊金山等

司公船汽洋東 司公船輪旗花 司公船輪西東

兼接載搭客往歐洲各國呂宋間拿打等埠

又接載搭客往麥西哥及南北美洲各埠

有如火車相接即由火車轉駁

○高麗	八月三十日開行
○加力	九月初九日開行
○豐拿	九月廿七日開行
○多力	十月初五日開行
○庇標	十月廿一日開行
○急的	十月廿九日開行

東洋汽船公司輪船開行日期

列下

○香港丸	九月十七日開行
○日本丸	十月十四日開行
○英國丸	十一月初七日開行

往上海每位銀八大元
往神戶每位銀一十五元
往檀香山每位 男客一百二十圓 女客一百三十圓
往舊金山每位 男客一百二十圓 女客一百三十圓
往長崎每位銀二十二元
往橫濱每位銀一十五元

本公司兼接載搭客駛往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駛往至頭號二號房位及轉駛船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿牙庇老等埠本公司俱有船駛載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不取小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗及東西輪船公司各輪船

水木則一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

啟者本號茲有固堅快捷火船名
○刁打刺士 前往安南西貢
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議便安
啟者本號有堅固快捷火船名
○多利士 前往西貢
貴客欲附貨搭船者請致本公司面議是荷
啟者本號茲有堅固快捷火船名
○布倫杜 前往烟台牛庄
○的詩馬 前往安南西貢
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
准九月初三日開行
准廿四日落貨至九月初一
准初四日落貨至九月初八
上環

環廣發公司謹啓
○黑臣 前住星架坡島約 准九月初二
貴客欲搭船附貨者請至德輔道中第六號本辦房面議
啓者茲本公司有堅固快捷火船名 准九月初六日落貨
○西貢 前住安南西貢 上環
貴客搭船附貨者請到本公司面議是荷
取者本公司茲有堅固快捷火船名
○亞甸門 前住溫哥華埠 准九月初七日
○芭拿皇后 前住溫哥華埠 准九月廿一
日開行 准九月廿一
日開行 准九月廿一
和發成公司謹啓 貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議

○甘肅	前往寧波上海	准八月三十日開行
○蘇春	往舊金山域多厘散麥咭	打金藤 准九月初一
○吳松	前往上海埠	准九月初二日開行
○太原	前往神戶埠	准九月初三日開行
○利安	前往梧州埠	准九月初四日開行
○松江	前往小呂宋	准九月初五日開行
○桂陽	前往天津埠	准九月初七日開行
○太原	前往新金山埠	准九月廿三日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議		

開行

○信濃丸
前在神戶橫濱等處來往
准九月初五日正午開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

啓者本公司有堅固快捷輪船名

一十壹半
准九月

二日半
准九月

三日半
准九月

○皮薩亞地士
前往日本域多利打甘麻等
准九月

○梳勿
前往日本域多利打甘麻等
准九月

○柯林卑
前往日本域多利打金麻等
准九月

○柯輝
前往日本域多利打甘麻等
准九月

○丁柯輝

督號附貨搭客者請至本行面議

太古洋行謹啟

堅固火船壹隻名

<p>啓者茲本行有堅固快捷火輪船名 ○坡連押尼 前往上海長崎神戶橫濱 貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈</p>	<p>啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名 ○太富 前往星架坡毛厘士 貴客欲搭船附貨者請到本號面議是荷</p>	<p>啓者茲本號有堅固快捷火輪船名 ○刁多威利 前往橫濱準 ○大利金 前往北海海防 ○加大利臣 前往海口海防 貴客搭船附貨者請到本號面議</p>	<p>啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名 ○坡連押尼 前往上海長崎神戶橫濱 貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈</p>	<p>啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名 ○坡連押尼 前往上海長崎神戶橫濱 貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈</p>	<p>啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名 ○坡連押尼 前往上海長崎神戶橫濱 貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈</p>
<p>准八月三十日下午開</p>	<p>准八月廿五落貨九月開</p>	<p>准八月三十日下午開</p>	<p>准本月三十日下午開</p>	<p>准九月初二日下午開</p>	<p>上環代</p>

開行 三點半
環岐連洋行謹啟

初一開 壬辰十
丁環永成公司啟

開行 五點半
開行 五點半
開行 五點半

理人源昌利謹啟

○陳當 前往寧波上海
○德生 前往上海鎮江準
○春生 前往天津準

貴客 搭船欲附貨者請至本公司面議

啓者本公司茲有快捷堅固火輪船名 准本月廿五落貨至 寓聯和

○南利 前往星架坡毛厘士 准本月廿五落貨至 寓聯和

貴客欲附貨搭船者請至本公司面議是荷

取者茲本公司自置快捷火輪船名 准九月初三日天明開行

○阿波九 前往星架坡庇能哥林保碌息馬些路倫

○俄野九 前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨

准九月初三日正午開行

收者不在此限
來世又同火輪
替受名

大阪商船會社
來往 川 當

往汕頭廈門淡水
○大義丸
准九月初四日禮拜開行
○大仁丸
准九月十一日禮拜開行
往汕頭廈門福州
○安平丸
九月初七日禮拜三開行
往汕頭廈門平安
○舞鶴丸
准八月三十日禮拜三開行

○基隆丸

往橫濱
 貴客如欲搭船
 者請至本公司
 光緒廿八年
 八月廿六日
 威北輪船公司啟

長崎海參
 貴客如欲搭
 士請至本行
 壬寅年
 八月初九日
 咸北輪船
 啟者茲有

新到藥料
 干片藥料
 紙料器具
 鐵水喉
 筒巧製花
 增磚發行
 香港威靈頓街廿一號 李基號啟
 啟者茲
 快捷火
 名沙和
 前往

新到影相

時備延有執照之名醫所有各船俱
載運 大日本帝國皇家郵件皇軍
驗船官按期查察可保無意外之虞
又在來公司註冊昨爲最上等之船
到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落
貨客洵稱便利船內執役人等俱備
以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨
亦可保無失漏之虞 貴客實號附
貨搭客請至德輔道中第二號本寫
字樓面議祈爲賜顧不勝厚望
辛丑年 十一月初七日
大版商船公司總司理人獨麻原啟

准九月
 開行前
 半
 附貨
 面議
 司謹啓
 啓者本公司所設新輪特出必裁專
 爲中國南方及台灣沿海各口岸商
 務而設俱配裝最新式機器船內頭
 等客位住房鋪陳極爲華麗船內隨
 班
 日役
 板位收銀三十
 椅位收銀壹毫
 打真扒真刀
 靚耀大牛通
 大開揭陽縣
 少林寺至善禪師
 新串出頭
 斷機勒夫

日開行
 參成
 船附貨
 面議
 八旦半
 公司啓
 月快捷
 重
 園戲慶普地
 班年華福
 日
 夜
 發瘋仔中狀元
 出頭
 椅收位銀壹毫
 板位收錢三十
 三十日演
 新市五本

本行有
船一隻
維九

油
演
○正本

三十日演

黃飛兒反五關

記榮園陞

班來壽祝演

○出頭

洪武牧牛

王允獻貂蟬

鳳儀亭訴苦

外江廳英雄吉首本

元日半

椅位收三分六

日夜板位收錢式十

高
三十日演
大送り

倫林厘多域往來

啟者本行有火船
名曰打威利期九
廿四日開行直往
倫敦 神戶 橫濱 多利 利
倫 汕頭 香港 各埠
客貨均宜 諸君請移
玉至德輔道本公司面議
八月廿四日
順昌輪船公司謹啟

水攤船火利萃
啟者本船之貨如有水
清與欠新即開列
價目表上上海洋子燕
梳公司內攤數人檢治
臣先生收理各數限本
年九月廿二日以前交
齊如逾期不得作數
光緒廿八年
麥邊洋行謹啟

白告院醫華東
啟者本院義莊前因風雨過多上蓋及四
壁均需修葺莊內所停各棺柩骨殖殊形
堆積須遷移別處或蓋或移方能與
工而搬遷及停柩時近降冬實則在在堪
虞故特登諸日報俾眾咸知如有親屬停
寄本庄者請於一月內領回安葬俾本院
則省運葬之費而先友得獲安寧之安實
為至善倘逾期仍不到者本院則代
葬義地特此佈聞
壬寅年八月初七日 東華醫院謹啟

白告行泰東
啟者本行專代理裕豐
正官庄高麗參老山參
石柱參北地參吉林參
參正北地參正一號鹿角
參山參網客價廉物美
行在南行西街門牌
一百二十二號 貴客光
顧請移玉趾是荷
壬寅年五月二十日
豐泰行謹啟

萬昌號
本號前在西街遷往利源東
街現有到各款花金邊大
小鏡時花相架紅毛厚鏡肉
五色玻璃柳條厚玻璃厚薄
光白玻璃厚薄玻璃片接寫
洋字招牌做上門介厚薄
玻璃各貨價錢相宜 貴
客光顧請到面議
光緒廿八年
萬昌號謹啟

白告仁洋面
啟者本公司常時
有銀出揭利息相
宜如有貨物按揭
者請到本公司
寫字樓面議是荷
光緒廿五年
五月二十日
仁洋面保險有限公司
安公司
告白
啟者本館影件多如
有取貨者請到本館
為經手是問一概與本
館無涉再者本館派
工伴時有更換或請假
同鄉人代派如有漏
送報紙即請人通知
安為誌此佈
戊戌年二月廿日
華字日報館謹白

認請

白濁丸各症藥膠
本堂九膠專家秘製創始道光辛卯
歷七十餘載中西醫藥靈效異常近
多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不
淺 諸君光顧請認明認明為要
○祖舖始創佛山北勝東街
○分舖省城外打銅街北約
○香港中環利街共三家



也醫良真
余本邑江村人寄居省城堤岸有日
為花柳所迷感染淋症之症面起紅雲浮
凸幸逢粵東省城太平門外十三行德興
街北約 世醫易林先生良醫良藥見先
愈現在面目煥然一新毒根盡除可見先
生妙術濟人實無雙也謹送匾額以彰其
名恐未能廣傳茲再佈告以表先生之真
良醫也并為同病者知所問津焉
光緒二十八年 五月初五日 邑江村何成德佈

香港九龍
啟者本公司實備資本銀壹百
萬員專保各通商口岸輪船船
隻本港屋宇傢私貨物無意外
之虞倘有失慎賠償快捷規矩
安善 諸君光顧請至德輔道
門牌一百二十三號本公司
寫字樓是荷此佈
光緒廿七年 正月 初五日
正司理人 吳秀生 謹啟
副司理人 余竹生 謹啟

紀經埠外往請

啟者本公司自設衣車經已運行
各國現在香港創設分行欲延請
經紀多位周遊廣東各州府及廣
西福建台灣雲南四川各省代售
星架坡衣車辛金路費備從厚
不拘熟悉何埠客路士音者請
到大鏡樓對上星架坡公司辦與
林竹修先生面商此佈
光緒廿八年 八月廿五日 半
星架坡製造公司謹啟

恒洋兼
啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保
護來往中外通商各港口岸輪船船隻上
金銀貨物及本港屋宇傢私貨物無水
火意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩
安善 諸君光顧請至德輔道
門牌一百二十三號本公司
寫字樓是荷此佈
光緒廿七年 正月 初五日
正司理人 吳秀生 謹啟
副司理人 余竹生 謹啟

安險保燭火面洋福安
啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保
護來往中外通商各港口岸輪船船隻上
金銀貨物及本港屋宇傢私貨物無水
火意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩
安善 諸君光顧請至德輔道
門牌一百二十三號本公司
寫字樓是荷此佈
光緒廿七年 正月 初五日
正司理人 吳秀生 謹啟
副司理人 余竹生 謹啟

源德
啟者本號專辦各埠
正色煤炭發客價廉
宜 貴客光顧請
移玉至中環與德
門牌第十四號面商
可也此佈
壬寅年 五月初四日
中環與德街義記號
源德源啟

燕梳公
啟者本號專辦各埠
正色煤炭發客價廉
宜 貴客光顧請
移玉至中環與德
門牌第十四號面商
可也此佈
壬寅年 五月初四日
中環與德街義記號
源德源啟

川百馬
啟者本號專辦各埠
正色煤炭發客價廉
宜 貴客光顧請
移玉至中環與德
門牌第十四號面商
可也此佈
壬寅年 五月初四日
中環與德街義記號
源德源啟

隆茂廣

房樓造建
啟者本號專辦各埠
正色煤炭發客價廉
宜 貴客光顧請
移玉至中環與德
門牌第十四號面商
可也此佈
壬寅年 五月初四日
中環與德街義記號
源德源啟

店炭煤興
啟者本號專辦各埠
正色煤炭發客價廉
宜 貴客光顧請
移玉至中環與德
門牌第十四號面商
可也此佈
壬寅年 五月初四日
中環與德街義記號
源德源啟

源德
啟者本號專辦各埠
正色煤炭發客價廉
宜 貴客光顧請
移玉至中環與德
門牌第十四號面商
可也此佈
壬寅年 五月初四日
中環與德街義記號
源德源啟

源德
啟者本號專辦各埠
正色煤炭發客價廉
宜 貴客光顧請
移玉至中環與德
門牌第十四號面商
可也此佈
壬寅年 五月初四日
中環與德街義記號
源德源啟

源德
啟者本號專辦各埠
正色煤炭發客價廉
宜 貴客光顧請
移玉至中環與德
門牌第十四號面商
可也此佈
壬寅年 五月初四日
中環與德街義記號
源德源啟

源德
啟者本號專辦各埠
正色煤炭發客價廉
宜 貴客光顧請
移玉至中環與德
門牌第十四號面商
可也此佈
壬寅年 五月初四日
中環與德街義記號
源德源啟

行銀海上港香

啟者本行有火船
名曰打威利期九
廿四日開行直往
倫敦 神戶 橫濱 多利 利
倫 汕頭 香港 各埠
客貨均宜 諸君請移
玉至德輔道本公司面議
八月廿四日
順昌輪船公司謹啟

房酒益三陳
啟者本行有火船
名曰打威利期九
廿四日開行直往
倫敦 神戶 橫濱 多利 利
倫 汕頭 香港 各埠
客貨均宜 諸君請移
玉至德輔道本公司面議
八月廿四日
順昌輪船公司謹啟

白告酒美飢白
啟者本行有火船
名曰打威利期九
廿四日開行直往
倫敦 神戶 橫濱 多利 利
倫 汕頭 香港 各埠
客貨均宜 諸君請移
玉至德輔道本公司面議
八月廿四日
順昌輪船公司謹啟

新書
啟者本行有火船
名曰打威利期九
廿四日開行直往
倫敦 神戶 橫濱 多利 利
倫 汕頭 香港 各埠
客貨均宜 諸君請移
玉至德輔道本公司面議
八月廿四日
順昌輪船公司謹啟

昌桂洪
啟者本行有火船
名曰打威利期九
廿四日開行直往
倫敦 神戶 橫濱 多利 利
倫 汕頭 香港 各埠
客貨均宜 諸君請移
玉至德輔道本公司面議
八月廿四日
順昌輪船公司謹啟

昌桂洪
啟者本行有火船
名曰打威利期九
廿四日開行直往
倫敦 神戶 橫濱 多利 利
倫 汕頭 香港 各埠
客貨均宜 諸君請移
玉至德輔道本公司面議
八月廿四日
順昌輪船公司謹啟

行銀海上港香

啟者本行有火船
名曰打威利期九
廿四日開行直往
倫敦 神戶 橫濱 多利 利
倫 汕頭 香港 各埠
客貨均宜 諸君請移
玉至德輔道本公司面議
八月廿四日
順昌輪船公司謹啟

白告酒美飢白
啟者本行有火船
名曰打威利期九
廿四日開行直往
倫敦 神戶 橫濱 多利 利
倫 汕頭 香港 各埠
客貨均宜 諸君請移
玉至德輔道本公司面議
八月廿四日
順昌輪船公司謹啟

新書
啟者本行有火船
名曰打威利期九
廿四日開行直往
倫敦 神戶 橫濱 多利 利
倫 汕頭 香港 各埠
客貨均宜 諸君請移
玉至德輔道本公司面議
八月廿四日
順昌輪船公司謹啟

昌桂洪
啟者本行有火船
名曰打威利期九
廿四日開行直往
倫敦 神戶 橫濱 多利 利
倫 汕頭 香港 各埠
客貨均宜 諸君請移
玉至德輔道本公司面議
八月廿四日
順昌輪船公司謹啟

昌桂洪
啟者本行有火船
名曰打威利期九
廿四日開行直往
倫敦 神戶 橫濱 多利 利
倫 汕頭 香港 各埠
客貨均宜 諸君請移
玉至德輔道本公司面議
八月廿四日
順昌輪船公司謹啟

昌桂洪
啟者本行有火船
名曰打威利期九
廿四日開行直往
倫敦 神戶 橫濱 多利 利
倫 汕頭 香港 各埠
客貨均宜 諸君請移
玉至德輔道本公司面議
八月廿四日
順昌輪船公司謹啟